



CAP SKIRRING • CASAMANÇA • SENEGAL

LE PAPAYER ECOLODGE

Kit de parceria

Blogueiros, media, agências, operadores turísticos, associações: vejamos o que podemos construir juntos, com simplicidade e honestidade.

lepapayer.com • opapayer@gmail.com • Tel. +221 77 169 06 49 • WhatsApp +221 78 015 73 42

Um lugar com uma história para partilhar

O Le Papayer Ecolodge é um hotel ecológico de 3 estrelas, mesmo na areia, em Cap Skirring, na Casamança, no sul do Senegal. Funciona sem ligação à rede elétrica nem à rede de água: energia solar e eólica, água de poço filtrada, cozinha biológica de proximidade. O projeto foi concebido e construído pelo seu fundador, com uma ambição assumida: tornar-se, a prazo, uma área natural protegida da Casamança.

100%

solar e eólica, fora da rede

3 ★

hotel ecológico

4,7 / 5

53 avaliações no Google

6

idiomas do site

- Um projeto de vida, não um produto: um lugar fora da rede, construído e explicado por quem o fez, com os seus erros e lições.
- Um destino ainda raramente contado: a Casamança, os seus bolongs, o mangal e as culturas jola.
- Conteúdos aprofundados já publicados: guias sobre pesca, mangal, florestas, biodiversidade, excursões detalhadas, vídeos.



Kankourangs, cultura jola



Mafumeira gigante numa aldeia da Casamança

Conhecimento da Casamança para partilhar

O nosso guia da Casamança é o nosso melhor trunfo: conteúdo aprofundado, escrito no terreno, para onde pode encaminhar os seus leitores, clientes ou alunos — e, por detrás, uma equipa que organiza excursões à la carte todas as semanas.

11

paragens detalhadas,
com dicas de visita

7

excursões em vídeo

4

guias aprofundados
(pesca, mangal, florestas,
biodiversidade)

7

idiomas

Conteúdo para citar

Um guia de viagem completo da Baixa Casamança (11 paragens, cultura jola, mangal, história, estações, FAQ), guias temáticos e 7 excursões em vídeo. Ligação direta, 7 idiomas.

Uma fonte local

Verificação de factos, conselhos de itinerário, melhor época, costumes a respeitar: respondemos às suas questões editoriais ou de preparação de viagem.

Excursões à la carte

Passeios com guias locais, compostos consoante a duração da estadia: piroga, safari em 4x4, pesca, aldeias, ilhas Karone, kitesurf. Para os seus leitores, clientes ou grupos.

Um caderno de viagem gratuito

Um PDF gratuito: mapa das excursões, boas moradas e dicas para uma estadia autêntica, a oferecer ao seu público.

Como utilizar

- Citar ou ligar o guia num artigo, lista ou newsletter
- Oferecer o PDF do caderno de viagem aos seus leitores
- Pedir-nos que revejamos ou esclareçamos um ponto específico
- Falar-nos de um projeto de estadia ou de grupo: compomos à la carte

Dentro do guia

- **Onze paragens:** Carabane, Pointe Saint-Georges, Oussouye, Énampor, Niomoune, Ziguinchor, Cap Skirring, Diembéring, Affiniam, Essaout, Boudédiète
- **Povos e tradições:** o mosaico de etnias, o animismo, os costumes a respeitar em terra jola
- **História:** a guerra esquecida, o naufrágio do Joola
- **Natureza:** mangal, bolongs, biodiversidade, o calendário vivo ao longo das estações

Guia: lepapayer.com/casamance-descoberta-senegal.html

Excursões: lepapayer.com/casamance/excursoes-casamance.html

O nosso compromisso com o mundo vivo

Falar da Casamança sem falar da sua fragilidade seria desonesto. O Le Papayer Ecolodge compromete-se de três formas: compreender e partilhar (quatro guias aprofundados publicados no site), agir no local e viajar com respeito.

Quatro guias para compreender

A pesca na Casamança

Riqueza dos estuários, recursos esgotados, papel central das mulheres transformadoras, áreas marinhas protegidas, uma pesca a descobrir com respeito.

Mangal e bolongs

Berçário da vida marinha e sumidouro de carbono; ameaças (hipersalinização, sobre-exploração da madeira, práticas destrutivas) e replantação comunitária.

Florestas e espécies de madeira

Cibá, mogno do Senegal, dim, vène; florestas classificadas e administração florestal; casas de impluvium; matas sagradas, onde destruir uma floresta é apagar uma cultura.

Proteção e biodiversidade

Três habitats ricos mas vulneráveis; restauro e gestão participativa; o ecoturismo como alavanca económica para a biodiversidade.

Agir no local

- Uma pequena floresta que renasce: mais de 250 árvores e 250 flores efetivamente plantadas num hectare, financiadas por um orçamento anual do alojamento
- Um local fora da rede: solar e eólica, sem gerador, água de poço filtrada, aquecimento solar de água
- Abordagem de desperdício zero (compostagem, reciclagem), cozinha biológica de proximidade
- Um jogo educativo online "plante uma árvore ou uma flor" (pontos lúdicos, sem equivalência em carbono) e plantações reais para os hóspedes que o desejem

Viajar com respeito

A mesma mensagem em todos os guias: explorar os bolongs em segurança com um guia local de piroga, pedir autorização antes de fotografar, respeitar as matas sagradas e os costumes, informar-se antes de partir.

Guias: lepapayer.com/casamance/dossiers/ · Floresta de Kibalaou: lepapayer.com/foret-papayer/floresta-le-papayer-ecolodge-casamance.html

Como podemos trabalhar juntos

Conteúdos e ligações

Artigos, guias, listas, newsletters: acolhemos menções editoriais sinceras com ligação para o site. Podemos verificar factos e fornecer fotos e legendas.

Estadias e criadores de conteúdo

Convites a jornalistas, blogueiros e criadores, avaliados caso a caso em função da época, da disponibilidade e do público.

Agências e operadores turísticos

Colaboração em estadias na Casamança: condições a discutir consoante o volume e a época.

Grupos, retiros e seminários

loga, kitesurf, desportos náuticos, seminários, incentivos, cerimónias: um cenário calmo e autónomo para algumas pessoas até vinte ou mais.

Projetos ecológicos e culturais

Associações, escolas, projetos de proteção da natureza ou de valorização das culturas da Casamança: consideramos trocas razoáveis.

Cocriação

Entrevistas, reportagens fotográficas ou em vídeo, conteúdos cruzados sobre a autonomia fora da rede e a Casamança.

Cada proposta é analisada “dentro do razoável”, em função da nossa disponibilidade. Respondemos com honestidade, inclusive com um não.

Kibalaou, a “pequena floresta” que renasce

O terreno chamava-se Kibalaou, “a pequena floresta” em jola. Desmatado ao longo dos anos, tem sido replantado desde então: mais de 250 árvores e 250 flores efetivamente plantadas num hectare entre arrozais e oceano (80 m de frente de mar, 125 m de profundidade). No dia em que o antigo jardineiro lhe disse “isto já é uma floresta”, o fundador soube que Kibalaou estava a renascer.

Em lepapayer.com, um jogo educativo permite “plantar” virtualmente uma árvore ou uma flor, com um nome próprio e uma data; os hóspedes que o desejem podem plantar uma árvore verdadeira durante a estadia. Os pontos do jogo são lúdicos: não equivalem nem a quilos de CO₂ nem a créditos de carbono.

250+

árvores efetivamente plantadas

250

flores efetivamente plantadas

1 ha

frente ao oceano

lepapayer.com/foret-papayer/floresta-le-papayer-ecolodge-casamance.html

O que oferecemos, o que esperamos

Oferecemos

- Um contacto direto, resposta em 48 h
- Fotos HD, logótipo, legendas e textos prontos a usar
- Verificação de factos a pedido
- Dossier de imprensa e conteúdos aprofundados (fora da rede, Casamança)
- Pequeno-almoço gratuito em qualquer reserva direta

Esperamos

- Crédito “© Le Papayer Ecolodge” e ligação para [lepapayer.com](https://www.lepapayer.com)
- Sem retoque nem uso comercial das fotos sem acordo escrito
- Impressão / revistas: faturadas como direitos de autor, mediante orçamento prévio
- Tratamento respeitoso das pessoas, culturas e crenças da Casamança
- Informação rigorosa: teremos todo o gosto em rever o texto

1. ESCREVA-NOS Apresente-se e apresente o seu projeto: público, meio, calendário, o que tem em mente.

2. RESPOSTA EM 48 H Analisamos o seu pedido e respondemos com uma proposta ou uma resposta clara.

3. MÃOS À OBRA Acordo escrito, se necessário (uso das fotos, estadia); depois enviamos o material.

Ligação e texto prontos a copiar

O Le Papayer Ecolodge é um hotel ecológico de 3 estrelas frente ao mar, em Cap Skirring, na Casamança (Senegal). Autónimo em energia solar e eólica, propõe cozinha biológica de proximidade, acesso direto à praia e excursões de piroga e 4x4.

```
<a href="https://www.lepapayer.com/ecolodge-hotel-cap-skirring-casamance-senegal-pt/">Le Papayer Ecolodge</a> – hotel ecológico em Cap Skirring, Casamança
```

Dossier de imprensa, fotos HD e licença: [lepapayer.com/presse/](https://www.lepapayer.com/presse/)

Contacto para parcerias

opapayer@gmail.com

Tel. +221 77 169 06 49

WhatsApp +221 78 015 73 42

Resposta em 48 h

www.lepapayer.com

Kibalaou, Cap Skirring

Casamance, Senegal